

**GARIS PANDUAN ANUGERAH WANITA NEGERI SABAH**  
*GUIDELINE OF THE SABAH WOMEN AWARD*

**1. MUKADIMAH**  
*INTRODUCTION*

**1.1 Anugerah Wanita Negeri Sabah ini adalah merupakan pengiktirafan Kerajaan Negeri kepada Wanita yang telah menyumbangkan jasanya termasuk kemajuan dan pembangunan Negeri**

*The Sabah Women Award is given to a woman by the State Government in recognition for her contribution towards the State's Development and progress.*

**1.2 Anugerah ini menggambarkan falsafah dan prinsip yang termaktub dalam Dasar Wanita Negara**

*This award reflects the philosophy and principle stated in the National Policy for Women*

**2. OBJEKTIF ANUGERAH**  
*THE OBJECTIVES OF THE SABAH WOMEN AWARD*

**2.1 Untuk memberi penghormatan dan pengiktirafan kepada Wanita terhadap sumbangan cemerlang beliau ke arah kemajuan Wanita khususnya dan masyarakat amnya.**

*To honour and recognize a woman for her outstanding contribution to the advancement of women in particular and the society in general.*

**3. BENTUK PENGIKTIRAFAN**  
*FORM OF RECOGNITION*

**3.1 - Anugerah Tokoh Wanita**  
*Women outstanding Award*

**Wang tunai , trofi, sijil penghargaan dan hadiah khas**  
*Cash, trophy, certificate of appreciation and special gift*

**3.2 - Anugerah Wanita Cemerlang**  
*Women Excellence Award*

**Wang tunai, trofi, sijil penghargaan dan hadiah khas**  
*- Cash, trophy, certificate of appreciation and special gift*

**4. KRITERIA PENILAIAN**  
*EVALUATION CRITERIA*

Pemilihan untuk anugerah ini adalah berdasarkan kepada kriteria berikut:-  
*The selection for the award is based on the following criteria:-*

**4.1 Kepimpinan**  
*Leadership.*

**4.1.1 Sifat sebagai pemimpin**  
*Leadership ability*

**4.1.2 Keupayaan dalam mengurus persatuan**  
*Capability in organizing an association*

**4.1.3 Keupayaan dalam menggerak dan membangu ahli-ahli persatuan.**  
*Capability in motivating and developing members of the association.*

**4.2 Penglibatan dengan Masyarakat**  
*Community Involvement*

**4.2.1 Sumbangan cemerlang kepada masyarakat**  
*Outstanding contribution towards community*

**4.3 Kerjaya**  
*Career*

**4.3.1 Pencapaian dalam bidang kemajuan kerjaya.**  
*Achievement in career advancement.*

**4.4 Keluarga**  
*Family*

**4.4.1 Kebolehan mengurus dan membina keluarga untuk menjadi warganegara yang bertanggungjawab.**  
*Ability to manage and nurture the family to become responsible citizen.*

5. **KELAYAKAN**  
*QUALIFICATION*

5.1 **Anugerah Tokoh Wanita**

5.1.1 **Calon mestilah warganegara Malaysia, berumur 55 tahun ke atas yang berasal dari Sabah atau telah bermastautin di Sabah sekurang-kurangnya dua puluh lima (25) tahun.**

*Candidate must be a Malaysian, aged 55 years and above, originated from Sabah or has resided in Sabah for at least twenty-five (25) years.*

5.1.2 **Mestilah terlibat dalam lebih daripada satu bidang-bidang kerja dan perkhidmatan berikut:-**

*Must be involved in more than any one of the following fields of works and services :*

- |                                                          |                                                                      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ⇒ <b>Pendidikan</b><br><i>Education</i>                  | ⇒ <b>Kerja-kerja kebajikan</b><br><i>Social Work</i>                 |
| ⇒ <b>Persatuan Wanita</b><br><i>Women's Organization</i> | ⇒ <b>Perniagaan</b><br><i>Business</i>                               |
| ⇒ <b>Sektor korporat</b><br><i>Corporate sector</i>      | ⇒ <b>Penyelidikan</b><br><i>Research</i>                             |
| ⇒ <b>Kesusasteraan</b><br><i>Literature</i>              | ⇒ <b>Kesenian</b><br><i>Art</i>                                      |
| ⇒ <b>Sukan</b><br><i>Sports</i>                          | ⇒ <b>Kerajaan</b><br><i>Government</i>                               |
| ⇒ <b>Professional</b><br><i>Professional</i>             | ⇒ <b>lain-lain (sila nyatakan)</b><br><i>others (please specify)</i> |

5.1.3. **Berjaya mencapai kemajuan kerjaya atau perkhidmatan dalam menghadapi cabaran-cabaran ekonomi, sosial atau kerjaya.**

*Has achieved advancement in her field of work in the midst of economic, social or professional challenges.*

5.1.4 **Mempunyai kualiti yang boleh dijadikan contoh /teladan kepada wanita di Sabah.**

*Possesses qualities that make her a role model for women in the State*

5.2 **Anugerah Wanita Cemerlang.**

*Women Excellence Award*

5.2.1 **Calon mestilah warganegara Malaysia, berumur 30 tahun ke atas yang berasal dari Sabah atau telah bermastautin di Sabah sekurang-kurangnya dua puluh lima (25) tahun.**

*Candidate must be a Malaysian, aged 30 years and above, originated from Sabah or has resided in Sabah for at least twenty-five (25) years.*

**5.2.2 Mestilah terlibat dalam salah satu bidang kerja dan perkhidmatan berikut:-**

*Must be involved in any of the following fields of work and services :-*

- |                                                   |                                                              |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ⇒ Pendidikan<br><i>Education</i>                  | ⇒ Kerja-kerja kebajikan<br><i>Social Work</i>                |
| ⇒ Persatuan Wanita<br><i>Women's Organization</i> | ⇒ Perniagaan<br><i>Business</i>                              |
| ⇒ Sektor korporat<br><i>Corporate sector</i>      | ⇒ Penyelidikan<br><i>Research</i>                            |
| ⇒ Kesusasteraan<br><i>Literature</i>              | ⇒ Kesenian<br><i>Art</i>                                     |
| ⇒ Sukan<br><i>Sports</i>                          | ⇒ Kerajaan<br><i>Government</i>                              |
| ⇒ Profesional<br><i>Professional</i>              | ⇒ lain-lain(sila nyatakan)<br><i>others (please specify)</i> |

**5.2.3 Berjaya mencapai kemajuan dalam kerjaya atau perkhidmatan dalam menghadapi cabaran-cabaran ekonomi, sosial atau kerjaya.**

*Has achieved advancement in her field of work in the midst of economic, social or professional challenges.*

**5.2.4 Mempunyai kualiti yang boleh dijadikan contoh/teladan kepada Wanita di Sabah.**

*Possesses qualities that make her a role model for women in the State.*

**6. PROSEDUR PENCALONAN**  
*PROCEDURE FOR NOMINATION*

**6.1. Borang Pencalonan mestilah ditandatangani oleh Pencadang dan Penyokong.**

*Nomination form must be signed by the nominator and seconder.*

**6.2. Borang pencalonan yang lengkap dan telah disahkan benar mestilah di sampaikan kepada:-**

*The completed and certified nomination form must be sent to:-*

**JABATAN HAL EHWAL WANITA SABAH  
TINGKAT 3 & 4, WISMA WANITA  
KM. 3.5, JALAN TUARAN  
BEG BERKUNCI 2082  
88999 KOTA KINABALU.**

**Tidak Lewat daripada : 15 Ogos 2014**

*Not later than :*

- 6.3 Borang pencalonan yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan.**  
*Nomination form received after the closing date will not be entertained*
- 6.4 Majlis Penyampaian Anugerah akan diadakan sempena Perayaan Hari Wanita**  
*The presentation of the Award will be made at the Women's Day Celebration.*
- 6.5 Keputusan Panel Pemilihan adalah muktamad.**  
*The decision of the Selection Panel will be final.*

**PERINGATAN**  
*REMINDER*

- 1. Sertakan lampiran jika ruang yang disediakan tidak mencukupi.**  
*Additional appendices can be used if the space provided is not enough.*
- 2. Sertakan maklumat/salinan dokumen-dokumen lain (sekiranya ada)/gambar bersesuaian bagi tujuan menyokong permohonan.**  
*Supporting information/copies of other documents (if any)/relevant photographs are to be enclosed.*
- 3. Lekatkan satu keping gambar terbaru berukuran paspot pada borang pencalonan**  
*Attach a recent passport-size photograph on the nomination form.*